



2026년 9월 27일

연중 제26주일

주보 1581호

# 천주교 성 가브리엘 한인성당

## SAINT GABRIEL KOREAN CATHOLIC CENTER

### — 미사 및 성사 —

토요일 주일/Vigil 오후 4:00PM

주일미사 /Sunday

오전 8:00 AM

오전 9:30 AM (English)

오전 11:00 AM

평일미사/Daily Masses

수요일(Wed) 오후 7:30 PM

목요일(Thu) 오전 9:00 AM

금요일(Fri) 오전 9:00 AM

토요일(Sat) 오전 9:00 AM

고해성사

수요일 오후 6:30~7:20

목,금 오전 8:00~8:50

토요일 오후 3:00~3:50

- 성사시간이 여의치 않으실

경우 신부님께 문의

장례미사, 사무실에 신청

병자성사, 신부님께 연락

영성체, 사무실에 신청

혼인성사, 6개월전 사무실에 신청

유아세례, 사무실에 신청

### — 본당 연락처 —

사무실 TEL (626) 965-7553 EXT 1

FAX (626) 810-7442

월,화 휴무/수 오후 1시30-9시30

목,금 오전 9시30-오후 5시

토 오전 8시30-오후 5시30

일 오전 7시30-오후 3:30

(점심 12:30-1:30)

김지훈 대건 안드레아 신부님

frjkm@stgabrielkcc.com

(626) 965-7553 EXT 2

송경숙 막달레나 수녀님

@stgabrielkcc.com

(626) 965-7553 EXT 3

사목회장 : 송기창 마리노

(626) 483-8978

### 미션 (Mission)

**의도적인** 예수님의 제자로 양성되는 공동체  
To Form a Community of **Intentional Disciples**

### 비전 (Vision)

1. 예수님의 부르심을 **들음**.

To Hear Jesus Call to be His Disciple.

2. 우리들의 온 삶을 예수님께 **드림**.

To Give Our Lives Entirely Over to Jesus.

3. 예수님의 구원 사업을 **나눔**.

To Share in Jesus Redemptive Mission.

### ■ 교황님의 9월의 기도지향 ■

필수 자원인 물이 공정하고 지속 가능한 방식으로 관리되어

모든 사람이 평등하게 물을 이용할 수 있도록 기도합니다.

### 오늘의 미사

제1독서 에제키엘 예언서 18,25-28

“악인이라도 죄악을 버리고 돌아서면, 자기 목숨을 살릴 것이다.”

화답송/Responsorial Psalm 시편 25(24),4-5.6-7.8-9(◎ 6번 참조)

◎ 주님, 당신의 자비 기억하소서.

◎ Remember your mercies, O Lord.

제2독서 필리피서 2,1-11

“그리스도 예수님께서 지니셨던 마음을 여러분 안에 간직하십시오.”

복음 환호송 요한 10,27 참조

◎ 알렐루야.

○ 주님이 말씀하신다. 내 양들은 내 목소리를 알아듣는다. 나는 그들을 알고 그들은 나를 따른다. ◎ 알렐루야.

복음 마태 21,28-32

“만아들은 생각을 바꾸어 일하러 갔다. 세리와 창녀들이 너희보다 먼저 하느님의 나라에 들어간다.”

영성체송 시편 119(118), 49-50 참조

“주님, 당신 종에게 하신 말씀을 기억하소서. 저는 그 말씀에 희망을 두었나이다.

당신 말씀 고통 속에서도 위로가 되나이다.

# 성 가브리엘 성당 단체들...

한인사목담당신부:김지훈 대건 안드레아  
fjrkim@stgabrielkcc.com

송경숙 막달레나 수녀  
@stgabrielkcc.com

사목회장: 송기창 마리노  
songmarinus@stgabrielkcc.com

총무: 이승호 그레고리오  
gregorylee@stgabrielkcc.com

## 신심단체부

부장: 왕봉상 라파엘  
Jasonwang422@stgabrielkcc.com

레지오 마리아: 왕봉상 라파엘  
legionofmary@stgabrielkcc.com  
(714) 392 - 9883

성령 기도회: 유분이 리오바  
holyspirit@stgabrielkcc.com  
(909) 992 - 8828

프란치스코 재속회: 오장원 바오로  
franciscan@stgabrielkcc.com  
(213) 344-7779

파티마 세계 사도직: 이보영 카타리나  
fatima@stgabrielkcc.com  
(626) 622 - 8933

그리스도인생활공동체: 김경운스텔라  
clc@stgabrielkcc.com  
(562) 900-3434

울드레아: 전상순 안젤라  
ultreya@stgabrielkcc.com  
(213) 270-3252

## 전례부

부장: 성은선 그레이스  
gracesung@stgabrielkcc.com

독서팀: 한진이 켄마  
lector@stgabrielkcc.com  
(714) 267 - 8025

성체 분배팀: 계은규 시몬  
(213) 605-2424

안내 봉사팀: 고현선 안나  
usher@stgabrielkcc.com  
(714) 900 - 0510

전례 지기팀: 이승호 그레고리오  
altarserver@stgabrielkcc.com  
(909) 646 - 0501

헌화팀: 왕성숙 도미니카  
flower@stgabrielkcc.com  
(909) 680 - 9838

전례 음악팀: 정경윤 세실리아  
music@stgabrielkcc.com  
(949) 880 - 1290

제대 봉사팀: 장현숙 스테파니  
Joohyon@stgabrielkcc.com  
(909) 993-4907

## 구역회

총구역장: 왕동욱 에밀리오  
korpleconst@stgabrielkcc.com

1구역 \*

2구역 \*

3구역 \*

4구역 \*

5구역 (영어) \*

## 교육부

부장: 송경숙 막달레나 수녀  
@stgabrielkcc.com

예비자 교리반 \*

성인 견진반 \*

성경 공부 \*

요셉회 \*

주일학교: Ann Han 로사  
sundayschool@stgabrielkcc.com  
(909) 631-9835

자모회: Jenny Kim

## 운영부

부장: 이용광 아브라함  
Abrahamlee@stgabrielkcc.com  
(714) 476-0454

대건회: 조세홍 디모테오  
fathers@stgabrielkcc.com

자선팀: 이승호 그레고리오  
gregorylee@stgabrielkcc.com

환영팀: 이사린 소피아  
welcome@stgabrielkcc.com

카타리나회: Jenny Kim  
catherine@stgabrielkcc.com

성모회: 김미연 마리스텔라  
mary@stgabrielkcc.com

\* 부서 부장님께 연락

### - 직접 성당에 내신 분 -

|          |             |
|----------|-------------|
| 교 무 금    | \$3,600.00  |
| 건축헌금     | \$3,600.00  |
| 헌 금(주일)  | \$3,387.00  |
| 감사헌금     | \$300.00    |
| 미사예물     | \$980.00    |
| 성물판매/광고비 | \$421.00    |
| 주일학교 등록  | \$145.00    |
| 지난주 합계   | \$12,433.00 |

### 지난주 우리들의 정성

9월 16일 - 9월 20일

### - 온라인으로 송금하신 분 -

|                 |          |
|-----------------|----------|
| 교 무 금           | \$560.00 |
| 미사예물            | \$0.00   |
| 특별헌금            | \$0.00   |
| 감사헌금            | \$0.00   |
| Called to Renew | \$0.00   |
| 지난주 합계          | \$560.00 |

### - 교무금 내신 분 -

고대진/권달조/김 용/김국태/  
김기태/김병권/남경훈/박정희/  
박주동/백승간/서완석/안창택/  
오수언/원홍섭/유미영/이미정/  
이범석/이석원/이승상/이승호/  
이용훈/이종산/임병수/정유근/  
채명숙/최유진/최현종/허유리/  
홍수웅/황석환/Caroline lee



## 본당 소식

### ☀ 축하합니다!!!

주님의 은총속에서 완공된 새 강당 축복식을  
마음 다해 축하드립니다.

### ☀ 성 미카엘, 성 가브리엘, 성 라파엘 대천사 축일

- 9월29일(화) 오전 9시에 미사가 있습니다.  
※교중 미사로 봉헌되므로 개인 미사 지향은  
접수하지 않습니다.

### ☀ 전례지기 월례모임

- 일 시 : 9월30일(수) 오후 7시30분 미사 후
- 장 소 : 202호

### ☀ 반려동물 축복식 안내

주님의 축복속에서 반려동물과 더욱 건강하고  
행복한 가정을 이룰수 있도록 반려동물을 위한  
축복의 시간을 마련했습니다.

- 일 시 : 10월3일(토요일) 오전 10시
- 장 소 : 강당 앞



## Announcements

### ☀ Congratulations!!!

By the grace of the Lord, our new hall is complete.  
We warmly congratulate everyone on its blessing  
ceremony.

### ☀ The Feast of the Archangels: St. Michael, St. Gabriel and St. Raphael

Mass will be held on Tuesday, September 29  
at 9:00 am. Mass will be celebrated for the  
intentions of all parishioners. Therefore,  
individual Mass intentions will not be accepted.

### ☀ Adult Altar Servers Monthly Meeting

- Wednesday, 9/30 after 7:30 pm Mass ●#202

### ☀ Blessing of Pets in Front of Parish Hall

On Saturday, October 3 at 10:00 am, a special  
blessing will be offered to pets, so that through  
the Lord's blessing, they may bring even  
greater health and happiness to our families.

### ☀ For those interested in the English OCIA pro- gram, registration information is as follows:

OCIA Registration Information

- Registration Period : 8/16 - 9/27
- OCIA Classes : 10/4/2026 - 3/27/2027(Every  
Sunday)
- Registration : Parish Office
- First Class : Sunday, 10/4



## 미사지향

9월26일(토) (생) 김현지, 최유빈, 강주원 신부님, 김복희 가정, 이은서, 김숙연, 김상호, 서노엘  
(연) 신훈희, 이희영, 전안나, 김영수, 정봉학, 박소순, 이종운, 홍명복, 최광민

9월27일(일)  
오전 8:00 (생) 원홍섭, 신재은, 신재호, 이창석, 송석미  
(연) 최민영, 김요셉, 김베네딕도, 김가브리엘, 강운상, 홍의남, 탁영채, 탁방미

오전 9:30 (생) 이하늘, 이태양  
(연) 최광민

오전 11:00 (생) 성 가브리엘 성당 교우

9월30일(수) (생) Evangeline Joo

10월1일(목) (생) 조알렉스

10월2일(금) (연) 김완배

10월3일(토) (생) 파티마세계사도직 회원

## 병중에 있는 분들을 위해 기도합니다

고창범(다미아노) 김충현(예로니모)  
남창수(베드로) 노우석(알렉산더)  
박금숙(데레사) 박보현(요한)  
박영주(율리아) 박지현(에바)  
이도형(요한) 이석원(베네딕도)  
이한우(요셉) 창길자(로사)  
한 발바라 황덕삼(가브리엘)  
한상임(안나) 한석운(다두)  
한성희(바울라)



교우 업소록 주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

|                                                                                                                               |                                                                                                                                         |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EASTVALE</b><br><b>KIDS DENTAL STUDIO</b><br>소아치과 전문<br><b>AMY KIM DMD(그라시아)</b><br><b>(951) 507-5073</b>                  | <b>춘추여행사</b><br>한걸음마다 온종이 되는길<br><b>포르투갈&amp;산티아고</b><br><b>순례길</b><br><b>714-521-8989</b>                                              | <b>메디케어 보험</b><br><b>이성복(요한) 종합보험</b><br><b>(909) 472-5668</b>                                                                                  | <b>마스반찬</b><br>각종 반찬, 김치류, 죽, 국, 찌개<br>등 김밥, 도시락, 행사음식<br><b>임소연(프란체스카)</b><br><b>(909)837-9981</b><br>1176 S. Diamond Bar Blvd                                 | <b>동부 자동차 정비</b><br><b>조셉 김</b><br><b>(909) 839-0111</b><br><b>(909) 456-5808</b><br>18201 Colima Rd. Rowland H                                                 |
| <b>이만구 교동 짬뽕</b><br>단체 캐더링 오더 가능<br><b>박 로즈앤</b><br><b>(626) 474-2269</b><br>로랜하이트점<br>18755 Colima Rd. Rowland Hts           | <b>메디케어 보험</b><br>은퇴연금, 생명보험, 롱텀케어<br>401K, Roll over, IRA<br>오바마케어, 그룹 건강보험<br><b>한강희(데레사)</b><br><b>(714) 345-4791</b>                | <b>다이아몬드약국</b><br><b>DIAMOND PHARMACY</b><br>무료배달, 보험적용, 예방접종<br>민디 리 (약사), 미셸우 아네스<br><b>(909) 323-2211(H-MartMall)</b>                        | <b>Petit MediSpa</b><br>보톡스, 레이저<br>스킨케어<br><b>박 아네스</b><br><b>(714)714-5960</b>                                                                                | <b>Diamond Bar Dental Studio</b><br><b>전혜진 &amp; 조재우(제노)</b><br><b>(909) 861-2661</b><br>임플란트, 신경치료, 소아진료, 예방치료<br>사랑니 발치(붓기, 통증최소화)<br>646 N. Diamond Bar Blvd |
| <b>Flower Studio</b><br>꽃꽂이 강습<br>연도,장례식,축하화환,꽃다발<br><b>정 세실리아</b><br><b>(909) 270-7071</b>                                   | <b>J. J. 약국</b><br>모든보험/OTC카드<br>무료배달/예방접종<br>김형아 약사<br><b>(909) 595-4003</b><br>다이아몬드바 한남체인 물                                          | <b>명품고기</b><br>Premium Meat & Food Market<br><b>OTC, EBT 받아요.</b><br><b>(626) 964-8249</b><br>로랜하이트 콜리마 길 한미은행 물                                | <b>새 생명 약국</b><br><b>NEW LIFE PHARMACY</b><br>MEDICARE / MEDICAL / DME<br>건강식품<br>약사 정인선 (626)8393000<br>로랜하이트 콜리마 길 한미은행 물                                     | <b>대한 장의사</b><br>Lic# FD2028<br>마당국수 / 이 미카엘<br>장례, 납골당, 이장, 화장전문<br><b>장례비용 \$980</b><br><b>(213) 700-1788</b>                                                 |
| <b>써니사이드 장의사</b><br>FD#2224 Pre-need, At need<br><b>이세실리아 (714) 875-0851</b><br>미리 준비하셔서 가족의 마음<br>시간,비용을 아껴주세요               | <b>Tony Hong Real Estate Group</b><br>Broker Associate<br>DRE #02144918<br>공증commission #2414491<br>토니 홍(민석) 부동산<br><b>714-872-7533</b> | <b>하바드 안경원</b><br><b>Harvard Optometric Center</b><br>18742 Colima Rd Rowland Heights (신원, 한미은행 물)<br><b>(626) 854-1001</b>                     | <b>김영(베드로)공인회사</b><br>회사 설립, 세금보고<br><b>Tel (626) 333-5663</b><br><b>Fax (626) 333-5911</b><br><b>17870 Castleton St. STE 107</b><br>City Of Industry, CA 91748 | <b>Jay Sung 치과</b><br>신경 치료 전문의<br><b>성재준 (마르티노)</b><br><b>(626) 915-5317</b>                                                                                   |
| <b>전기 . 에어컨</b><br><b>서 토마스 (30년 경력)</b><br><b>(909) 973-6647</b><br>Lic#643593 (C10,C20)                                     | <b>바오로 플러밍 . 건축</b><br><b>우 바오로</b><br><b>(714) 371-5080</b><br>Lic#954610                                                              | <b>자동차</b><br>중고차, 새차<br>경매, 리스, 매매<br><b>김 마태오</b><br><b>(626) 825-7878</b>                                                                    | <b>치노K-약국</b><br><b>K's Pharmacy</b><br>메디케어/메디칼/예방접종<br>김벨라멧다(약사)/김비오<br>12582 Central Ave, Chino<br><b>909-591-7429</b>                                       | <b>ROSE HILLS</b><br>로즈힐 공원묘지 - 장의사<br><b>JAMES KIM (요한)</b><br>로즈힐 카운슬러<br>Lic#OL85728<br>직통(714) 686-0790 24시간                                                |
| <b>S◎BOK S◎BOK</b><br><b>Coffee Bun + Frozen Dessert</b><br>빙수,아이스크림,티, 크로플 외<br><b>이데레사(626)964-9696</b><br>18742 Colima Rd. | <b>집수리 합니다</b><br>지붕수리,캐비넷,마루,타일<br>페티오,플러밍,전기,창문,도어<br><b>구영본 (알비노)</b><br><b>(909) 510-9998</b>                                       | <b>Gadget 냉동 히팅</b><br>Central Air Conditioning<br>Freezer Walk-in Cooler<br><b>Dae Jun Lee (그레고리오)</b><br><b>(626) 419-5900</b><br>Lic# 994174 | <b>PACIFIC CITY BANK</b><br><b>태평양 은행</b><br>김현희 베로니카 지점장<br><b>(626) 363-6730</b><br>18160 E Colima Rd. Rowland Hts<br>▲                                       | <b>강희남 치과</b><br>(아오스딩)<br>치아이식 미용치과<br>교정치과 일반치과<br><b>(909) 986-6866</b>                                                                                      |